# Produktdatenblatt Technische Daten

# ATV630C20N4F

Frequenzumrichter ATV630, 200 kW, 380-440V, IP21

EAN Code: 3606485410784





### Hauptmerkmale

Produktserie	Altivar Process ATV600
Produkt oder Komponententyp	Frequenzumrichter
Produktspezifische Anwendung	Prozess und Betriebsmittel ATV630
Kurzbezeichnung des Geräts	ATV630
Variante	Standard-Version
Zielort Produkt	Asynchronmotoren Synchronmotoren
Montagevariante	Bodenstehend
EMV-Filter	Integriert entspricht EN/IEC 61800-3 Kategorie C3
Schutzart (IP)	IP21 entspricht IEC 61800-5-1 IP21 entspricht IEC 60529
Kühlungstyp	Erzwungene Konvektion
Netzfrequenz	50 - 60 Hz - 55 % 3 Phasen
Anzahl von Netzwerkphasen	3 Phasen
Nennhilfsspannung [UH,nom]	380 - 440 V -15 - +10 %
Motorleistung (kW)	380 - 440 V -15 - +10 %  200 kW (Standardüberlast) 160 kW (hohe Überlast)
Netzstrom	349 A bei 400 V (Standardüberlast) 286 A bei 400 V (hohe Überlast) 369 A bei 380 V (Standardüberlast) 302 A bei 380 V (hohe Überlast)
Netzkurzschlussstrom Ik	50 kA
Scheinleistung	50 kA 242 kVA bei 440 V (Standardüberlast) 198 kVA bei 440 V (hohe Überlast)
Ausgangs Bemessungsstrom	370 A bei 2,5 kHz für Standardüberlast 302 A bei 2,5 kHz für hohe Überlast
Maximaler Spitzenstrom	407 A während 60 s (Standardüberlast) 453 A während 60 s (hohe Überlast)
Typ Motorsteuerung Asynchronmotor	Variables Drehmoment Konstantes Drehmoment

	Optimierte Betriebsart Drehmoment
Steuerungsprofil für Synchronmotoren	Permanentmagnetmotor Synchronous reluctance motor
Ausgangsfrequenz	0,00010,5 kHz
Ausgangsfrequenz	0,1599 Hz
Bemessungs Taktfrequenz	2,5 kHz
Taktfrequenz	2,58 kHz mit 28 kHz einstellbar
Sicherheitsfunktion	STO (Sicher abgeschaltetes Moment (Safe Torque Off) SIL 3
Logikeingang	16 voreingestellte Drehzahlen
Kommunikationsprotokoll	Modbus TCP Modbus, seriell Ethernet
Optionskarte	Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Profibus DP V1 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Profinet Steckplatz A: Kommunikationsmodul, DeviceNet Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Modbus TCP/EtherNet/IP Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen Daisy Chain RJ45 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen SUB-D 9 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen Schraubklemmen Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen Schraubklemmen Steckplatz A: Steckplatz B: Erweiterungsmodul für digitale und analoge E/A Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Ethernet IP/Modbus TCP/MD-Link Kommunikationsmodul, BACnet MS/TP Kommunikationsmodul, Ethernet Powerlink

#### 7usatzmerkmale

Zusatzmerkmale	
Ausgangsspannung	<= Versorgungsspannung
Zulässige temporäre Stromverstärkung	1,1 x In während 60 s (Standardüberlast) 1,5 x In während 60 s (hohe Überlast)
Schlupfkompensation Motor	Nicht verfügbar in Permanentmagnetmotorregelung Einstellbar Automatisch, unabhängig von der Last Deaktivierbar
Hoch und Auslauframpen	Linear einstellbar separat von 0,01-9999 s
Bremsen bis Stillstand	Durch Gleichstromeinspeisung
Schutzfunktionen	Thermischer Schutz: Motor Sicheres Drehmoment aus: Motor Motorphasenausfall: Motor Thermischer Schutz: Antrieb Sicheres Drehmoment aus: Antrieb Übertemperatur: Antrieb Überstromschutz zwischen Ausgangsphasen und Erde: Antrieb Überlast der Ausgangsspannung: Antrieb Kurzschlussschutz: Antrieb Motorphasenausfall: Antrieb Überspannungsschutz am DC-Bus: Antrieb Überspannungsschutz Versorgungsspannung: Antrieb Unterspannungserkennung Netzspannung: Antrieb Phasenausfallserkennung der Versorgungsspannung: Antrieb Überdrehzahl: Antrieb Unterbrechungserkennung im Steuerstromkreis: Antrieb
Frequenzauflösung	Anzeigeeinheit: 0,1 Hz Analog-Eingang: 0,012/50 Hz
Elektrische Verbindung	Steuerung: abnehmbare Schraubklemmen0,5-1,5 mm² Leitungsseite: Schiene M12 - 2 Kabel 3 x 120 mm² Minimalwert pro Phase (Standardüberlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 70 mm² Minimalwert pro Phase (Standardüberlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 185 mm² Maximalwert pro Phase (Standardüberlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 4 Kabel 3 x 120 mm² Maximalwert pro Phase (Standardüberlast) Motor: Schiene M12 - 2 Kabel 3 x 120 mm² Minimalwert pro Phase (Standardüberlast) Motor: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 70 mm² Minimalwert pro Phase (Standardüberlast) Motor: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 185 mm² Maximalwert pro Phase (Standardüberlast) Motor: Schiene M12 - 4 Kabel 3 x 120 mm² Maximalwert pro Phase (Standardüberlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 2 Kabel 3 x 95 mm² Minimalwert pro Phase (hohe Überlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 185 mm² Maximalwert pro Phase (hohe Überlast) Leitungsseite: Schiene M12 - 4 Kabel 3 x 120 mm² Maximalwert pro Phase (hohe Überlast) Motor: Schiene M12 - 1 Kabel 3 x 185 mm² Minimalwert pro Phase (hohe Überlast)

	Motor: Schiene M12 - 2 Kabel 3 x 95 mm² Minimalwert pro Phase (hohe Überlast) Motor: Schiene M12 - 3 Kabel 3 x 185 mm² Maximalwert pro Phase (hohe Überlast) Motor: Schiene M12 - 4 Kabel 3 x 120 mm² Maximalwert pro Phase (hohe Überlast)
Steckertyp	RJ45 (am dezentralen grafischen Terminal) für Ethernet/Modbus TCP RJ45 (am dezentralen grafischen Terminal) für Modbus, seriell
Physikalische Schnittstelle	2-Draht- RS 485 für Modbus, seriell
Übertragungsrahmen	RTU für Modbus, seriell
Übertragungsgeschwindigkeit	10/100 Mbit/s für Ethernet IP/Modbus TCP 4,8, 9,6, 19,2, 38,4 kbit/s für Modbus, seriell
Austauschmodus	Halbduplex, Vollduplex, Auto-Negotation Ethernet/Modbus TCP
Datenformat	8 Bits, einstellbar auf ungerade, gerade oder keine Parität für Modbus, seriell
Polarisierungsart	Keine Impedanz für Modbus, seriell
Anzahl der Adressen	1247 für Modbus, seriell
Zugriffsmethode	Slave Modbus TCP
Versorgung	Externe Stromversorgung für Digitaleingänge: 24 V DC (1930 V), <1,25 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz Interne Versorgung für Sollwertpotentiometer (1 bis 10 kOhm): 10,5 V DC +/- 5 %, <10 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz
	Interne Stromversorgung für Digitaleingänge und STO: 24 V DC (2127 V), <200 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz
Lokale Signalisierung	3 LEDlokale Diagnose: 3 LED (zweifarbig)Status integrierte Kommunikation: 4 LEDs (zweifarbig)Status Kommunikationsmodul: 1 LED (rot)Spannung liegt an:
Breite	600 mm
Höhe	2150 mm
Tiefe	605 mm
Produktgewicht	400 kg
Anzahl der Analogeingänge	3
Messeingänge	Al1, Al2, Al3 softwarekonfigurierbare Spannung: 0-10 V DC, Impedanz: 30 kOhm, Auflösung 12 bits Al1, Al2, Al3 softwarekonfigurierbarer Strom: 0-20 mA/4-20 mA, Impedanz: 250 Ohm, Auflösung 12 bits
Anzahl digitale Eingänge	8
Digitaler Eingang	DI1DI6 programmierbar, 24 V DC (<= 30 V), Impedanz: 3.5 kOhm DI5, DI6 programmierbar als Pulseingang: 030 kHz, 24 V DC (<= 30 V) STOA, STOB Safe Torque Off (sicher abgeschaltetes Drehmoment), 24 V DC (<= 30 V), Impedanz: > 2,2 kOhm
Eingangs-Kompatibilität	DI1DI6: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht EN/IEC 61131-2 DI5, DI6: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht IEC 65A-68 STOA, STOB: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht EN/IEC 61131-2
Digitaler Logikeingang	Positive Logik (Source) (DI1DI6), < 5 V (Stellung 0), > 11 V (Stellung 1) Negative Logik (Sink) (DI1DI6), > 16 V (Stellung 0), < 10 V (Stellung 1) Positive Logik (Source) (DI5, DI6), < 0,6 V (Stellung 0), > 2,5 V (Stellung 1) Positive Logik (Source) (STOA, STOB), < 5 V (Stellung 0), > 11 V (Stellung 1)
Anzahl der Analogausgänge	2
Typ des Analogausgangs	Softwarekonfigurierbare Spannung AO1, AO2: 010 V DC Widerstand 470 Ohm, Auflösung 10 Bit Softwarekonfigurierbarer Strom AO1, AO2: 020 mA, Auflösung 10 Bit
Abtastdauer	2 ms +/- 0,5 ms (DI1DI4) - einzelner Eingang 5 ms +/- 1 ms (DI5, DI6) - einzelner Eingang 5 ms +/- 0.1 ms (AI1, AI2, AI3) - Analogeingang 10 ms +/- 1 ms (AO1) - Analogausgang
Genauigkeit	+/- 0.6 % Al1, Al2, Al3 bei Temperaturschwankung von 60 °C Analogeingang +/- 1 % AO1, AO2 bei Temperaturschwankung von 60 °C Analogausgang
Linearitätsfehler	Al1, Al2, Al3: +/- 0,15 % des Höchstwerts für Analogeingang AO1, AO2: +/- 0,2 % für Analogausgang
Relaisausgangsnummer	3
Ausgangsart des Relais	Konfigurierbare Relais-Logik R1: Störungsrelais Schließer/Öffner elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen Konfigurierbare Relais-Logik R2: Sequenzrelais Schließer (S) elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen
	Konfigurierbare Relais-Logik R3: Sequenzrelais Schließer (S) elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen

Minimaler Schaltstrom	Relaisausgang R1, R2, R3: 5 mA bei 24 V DC
Maximaler Schaltstrom	Relaisausgang R1, R2, R3 auf ohmsch Belastung, cos phi = 1: 3 A bei 250 V AC Relaisausgang R1, R2, R3 auf ohmsch Belastung, cos phi = 1: 3 A bei 30 V DC Relaisausgang R1, R2, R3 auf induktiv Belastung, cos phi = 0,4 und L/R = 7 ms: 2 A bei 250 V AC Relaisausgang R1, R2, R3 auf induktiv Belastung, cos phi = 0,4 und L/R = 7 ms: 2 A bei 30 V DC
Trennen	Zwischen Leistungs- und Steuerungsklemmen
Variable speed drive application selection	Zentrifugalverdichter Gebäude – HLK Andere Anwendung Nahrungsmittel und Getränke Lüfter Bergbau, Mineralogie, Metallurgie Pumpe Bergbau, Mineralogie, Metallurgie Lüfter Öl und Gas Andere Anwendung Wasser und Abwasser Schraubenverdichter Gebäude – HLK Pumpe Nahrungsmittel und Getränke Lüfter Nahrungsmittel und Getränke Zerstäubung Nahrungsmittel und Getränke Elektrische Tauchpumpe (electrically submersible pump, ESP) Öl und Gas Wassereinspritzpumpe Öl und Gas Treibstoffpumpe Öl und Gas Verdichter für Raffinerie Öl und Gas Zentrifugalpumpe Wasser und Abwasser Verdrängerpumpe Wasser und Abwasser Elektrische Tauchpumpe (electrically submersible pump, ESP) Wasser und Abwasser Schraubpumpe Wasser und Abwasser Kolbenverdichter Wasser und Abwasser Schraubenverdichter Wasser und Abwasser Zentrifugalverdichter Wasser und Abwasser Zentrifugalverdichter Wasser und Abwasser Förderanlage Wasser und Abwasser Förderanlage Wasser und Abwasser
Motor power range AC-3	110220 kW bei 380440 V 3 Phasen

### Montage

vioritage	
Isolationswiderstand	> 1 MOhm 500 V DC für 1 Minute an Masse
Geräuschpegel	70 dB entspricht 86/188/EEC
Verlustleistung in W	4380 W, Schaltfrequenz 2,5 kHz (Standardüberlast) 3380 W, Schaltfrequenz 2,5 kHz (hohe Überlast)
Kühlluftvolumen	1300 m3/h
Betriebsart	Senkrecht +/- 10 Grad
Maximum THDI	<48 % Volllast entspricht IEC 61000-3-12
Elektromagnetische Verträglichkeit	Elektrische Entladungsfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-2 Abgestrahlte Hochfrequenzsignal-Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-3 Elektrische Funkentstörfestigkeitsprüfung Ebene 4 entspricht IEC 61000-4-4 1,2/50 µs - 8/20 µs Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-5 Leitungsgebundene HF-Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-6
Verschmutzungsgrad	2 entspricht EN/IEC 61800-5-1
Vibrationsfestigkeit	1,5 mm Spitze zu Spitze (f= 213 Hz) entspricht IEC 60068-2-6 1 gn (f= 13200 Hz) entspricht IEC 60068-2-6
Stoßfestigkeit	15 gn für 11 ms entspricht IEC 60068-2-27
Relative Feuchtigkeit	595 % ohne Kondensation entspricht IEC 60068-2-3
Umgebungstemperatur bei Betrieb	-1540 °C (ohne Lastminderung) 4050 °C (mit)
Umgebungstemperatur bei Lagerung	-4070 °C
Aufstellungshöhe	<= 1000 m ohne Lastminderung 10004800 m mit Strom Deklassierung von 1% pro 100m
Umgebungsbedingungen	Beständigkeit gegen Chemikalien Klasse 3C3 entspricht EN/IEC 60721-3-3 Beständigkeit gegen Staub Klasse 3S3 entspricht EN/IEC 60721-3-3
Standards	UL 508C EN/IEC 61800-3 Umwelt 2 Klasse C3 EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1

Produktzertifizierungen	TÜV CSA ATEX zone 2/22 ATEX INERIS REACH
Beschriftung	CE

### Nachhaltigkeit

Angebotsstatus nachhaltiges Produkt	Green Premium Produkt
REACh-Verordnung	REACh-Deklaration
EU-RoHS-Richtlinie	Übererfüllung der Konformität (außerhalb EU RoHS-Scope) EU-RoHS-Deklaration
Quecksilberfrei	Ja
Informationen zu RoHS-Ausnahmen	Ja
RoHS-Richtlinie für China	RoHS-Erklärung für China
Umweltproduktdeklaration	Produktumweltprofil
Circular Econmomy-Eignung	Entsorgungsinformationen
WEEE	Das Produkt muss entsprechend bestimmter Hinweise auf Märkten der Europäischen Union entsorgt werden und darf nicht in Haushaltsabfälle gelangen.

### Vertragliche Gewährleistung

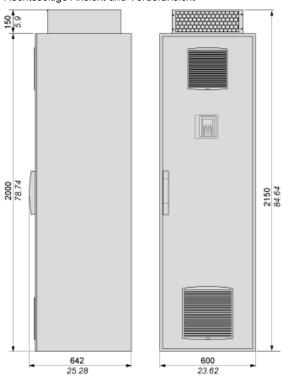
	Garantie	18 Monate
--	----------	-----------

## Produktdatenblatt Maßzeichnungen

# ATV630C20N4F

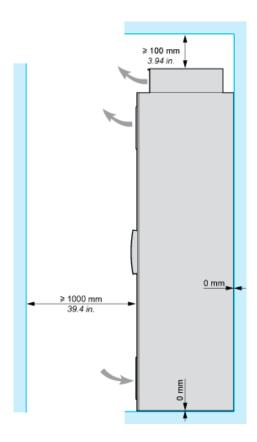
### Abmessungen

#### Rechtsseitige Ansicht und Vorderansicht



# ATV630C20N4F

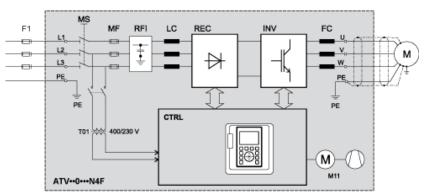
### Abstände



### Produktdatenblatt Anschlüsse und Schema

### ATV630C20N4F

#### Anschlussplan für bodenmontierte Umrichter



F1 Externe Vorsicherung oder Leistungsschalter

MS Integrierter Hauptschalter (nur bei IP54-Umrichtern verfügbar)

T01 Steuertransformator 400 / 230 VAC

MF aR-Sicherungen
RFI Integrierter RFI-Filter

LC Netzdrossel (Line Reactor Choke)

REC Gleichrichtermodul

INV Wechselrichtermodul (Inverter module)

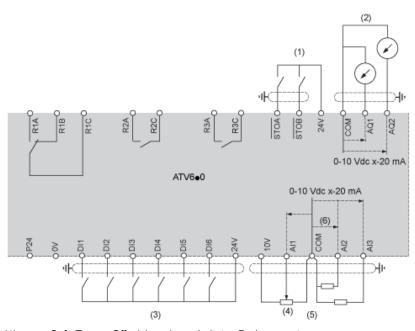
FC dv/dt-Filter (ab 355 kW ist die dv/dt-Filterdrossel 150 m standardmäßig integriert)

CTRL Steuerpult

M11 Lüfter in Gehäusetür

### ATV630C20N4F

#### Anschlussschema Steuerblock



- (1) Safe Torque Off: sicher abgeschaltetes Drehmoment
- (2) Analogausgang
- (3) Digitaleingang
- (4) Sollwertpotentiometer
- (5) Analogeingang

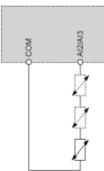
R1A, R1BF**&**1lerrelais

R2A, R2CP:hasenfolgerelais

R3A, R3CPhasenfolgerelais

#### Sensoranschluss

An den Klemmen Al2 oder Al3 können 1 oder 3 Sensoren angeschlossen werden.



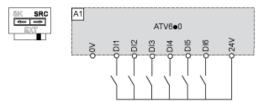
### ATV630C20N4F

### Konfiguration als Senke/Quelle (Schalter)

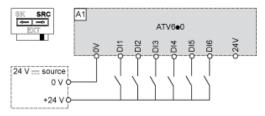
Der Schalter wird verwendet, um die Funktion der Logikeingänge an die Technologie der programmierbaren Steuerungsausgänge anzupassen.

- Den Schalter auf "Quelle" einstellen (werkseitige Einstellung), wenn SPS-Ausgänge mit PNP-Transistoren verwendet werden.
- Den Schalter auf "Ext" einstellen, wenn SPS-Ausgänge mit NPN-Transistoren verwendet werden.

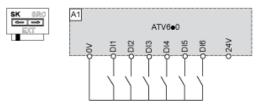
#### Schalter in Stellung "SRC (Quelle)" bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



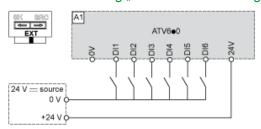
#### Schalter in Stellung "SRC (Quelle)" und Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



### Schalter in Stellung "SK (Senke)" bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



#### Schalter in Stellung "EXT" bei Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



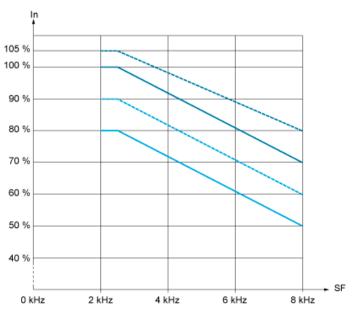
# Produktdatenblatt

# ATV630C20N4F

Leistungskurven

### Derating-Kurven

#### Normalbetrieb

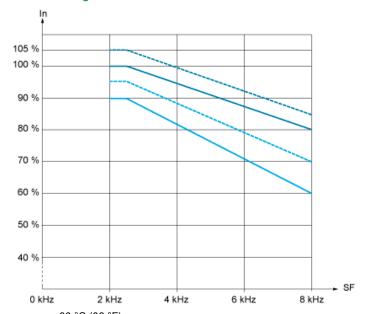


30 °C (86 °F) 40 °C (104 °F) 45 °C (113 °F) 50 °C (122 °F)

In: Nennstrom des Umrichters

SF: Schaltfrequenz

### Hochleistungsbetrieb



30 °C (86 °F) 40 °C (104 °F) 45 °C (113 °F) 50 °C (122 °F) Nennstrom des Umrichters Schaltfrequenz

In:

SF: